

Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

Band: 50 (1988)

Heft: 15

Vorwort: Sex, Drugs & Embryos

Autor: Zweifel, Ueli

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editorial**Sex, Drugs & Embryos**

La détermination du sexe lors de l'insémination accentue dans l'élevage bovin la sélection en direction des races de viande ou de lait. Les stimulants (drugs) tels que la somatotropine augmentent la performance du lait et de la viande de plus de 10%. Le transfert d'embryons améliore encore la performance et facilite aux fédérations l'échange international des produits d'élevage. Concernant la manipulation des facteurs héréditaires, on constate en général moins de scrupules à l'interférence dans le domaine végétal que par rapport aux animaux.

La mise à profit totale des possibilités, mentionnées dans le titre dans un anglais plutôt décontracté lors d'une conférence à l'EPF à Zurich, traitant «le point de vue agro-économique sur les développements biotechnologiques à venir», signifie, à côté d'autres modèles, le scénario extrêmement technocrate pour la production végétale et animale de demain. Rares sont en effet ceux qui souhaitent un tel développement. De larges couches de la population adoptent même de manière intuitive une position de refus. L'opinion publique est importante, parce-qu'elle influence beaucoup les décisions à prendre par les firmes concernées.

Toutefois il semble que le cours des choses ne puisse être entravé. C'est compréhensible en considérant les millions investis mondialement par l'industrie chimique pour la recherche et dont elle espère à l'avenir récolter le fruit. Abstraction faite de l'éthique ou des mœurs, une libéralisation de la «bio»-technologie n'est pas dans l'intérêt de l'agriculture, de la sauvegarde des exploitations familiales et de l'habitat décentralisé, car après la technologie «moissonneuse-batteuse» la spirale de la rationalisation et de la concentration s'accélérera encore. De plus, on observe une dépendance grandissante des groupes industriels et des scientifiques, ce qui implique des travaux préparatifs et des informations, car le profane comprend de moins en moins les interdépendances et se trouve démunis en devant prendre des décisions.

Noël nous indique une dépendance qui n'enchaîne pas, mais qui libère. Connaitre cette dépendance nous oblige à prendre nos responsabilités envers tout ce qui vit. De ce fait, la prudence est plus que de rigueur face aux nouvelles technologies et face à un progrès douteux qui nous offrent pourtant, dans le domaine de la médecine, de nombreux traitements bénéfiques.

Joyeux Noël et bonne année vous souhaite.
Ueli Zweifel

Technique Agricole

Revue suisse de technique agricole

Périodique de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture – ASETA

Bonne année!

La direction et le secrétariat central remercient leurs membres et leurs annonceurs pour la confiance qui leur a été accordée tout au long de l'année écoulée et leur souhaitent des fêtes de fin d'année heureuses ainsi qu'une bonne nouvelle année.

Table des matières

Editorial	1
TA-Spécial	
– Fabrication de copeaux de bois	2
Foires et expositions	
– Visite de la Polagra	6
Gestion	
– Assurance contre la grêle ou cultures sous filets	10
Courrier ASETA	
– Commission technique 5: Deux membres se retirent	12
– Liste des cours de Grange-Verney	13
Nouvelles des sections	
– Section bernoise: Examen cat. G	14
La revue des produits	
Rapports FAT	9
	16
Rédaction et régie des annonces	9

Page de couverture

L'énergie produite avec du bois est à la page.

Photo: ASETA